

Sekundärliteraturliste zu Karl Florenz

zusammengestellt von

Masako Satô (Tôkyô)

1. Sitzungsberichte in den Mitteilungen der Deutschen Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens (Künftig MOAG) Bd. 5. Tôkyô 1884–88.
2. Zatsuroku, in: Nihonbungaku 1. Tôkyô 1888.
3. Jahresbericht für 1892, in: MOAG Bd. 6.
4. Bunkai-genshō; Dokuyaku-nihongi, in: Waseda-bungaku 36. Tôkyô 1893.
5. Shinkan-dokugaku-wakashū, in: Waseda-bungaku 74. 1894.
6. Zappō, in: Tôyō-tetsugaku 2–9. Tôkyô 1895.
7. Kizō-shomoku, in: Teikoku-bungaku (künftig TB) 1–1. Tôkyô 1895.
8. Ueda, Kazutoshi: Hihyō, Dichtergrüße aus dem Osten. Doktoru, Furōrentsu-yaku, in: TB 1–2. 1895.
9. Jiron; Nihon-shiika no seishin to Ôshū-shiika no seishin to no hikaku-kō, in: Waseda-bungaku 85. 1895.
10. Ueda, Kazutoshi: Furōrentsu-sensei no hikaku-kō wo yomu, in: TB 1–5. 1895.
11. Ueda, Kazutoshi: Futatabi Furōrentsu-sensei ni kotau, in: TB 1–9. 1895.
12. Furōrentsu-hakushi noshintō-kenkyū, in: Kokugakuin-zasshi 2–1. Tôkyô 1895.
13. Zappō, in: TB 1–11. 1895.
14. Zappō, in: TB 5–4. 1899.
15. Gaijin no gakui-juryō, in: Kokugakuin-zasshi 5–8. 1899.
16. Florenz, Karl, (Hrsg.): Aus der deutschen Literatur – Deutsche Texte für japanische Studenten 1. Maruzen Tôkyô u. Ôsaka 1902.
17. Jahresbericht für 1902, in: MOAG Bd. 9.
18. Jahresbericht für 1903, in: MOAG Bd. 10.
19. Doktoru-Karuru-Furōrentsu, jutsu, Katayama-Masao, yaku: Shirureru-hyakunensai-kinen-kōen, in: TB 11–7. 1905.
20. Unsere Zeitgenossen Wer ist's ? Jg. 1905–35. Verlag von H.A. Ludwig, Leipzig 1905–35.
21. Henpenroku, in: Eigo-seinen, 20–1. Tôkyô 1908.

22. Tokyô-bunka-daigaku-dokubunka-hyôbanki, in: Yomiuri-shinbun, 16. Feb.. Tôkyô 1908.
23. Jahresbericht für 1908, in: MOAG Bd. 12.
24. Jahresberichte für 1910, 1911, 1912, in: MOAG Bd. 14.
25. Deutsche Japan-Post (künftig DJP) 9–25 S. 28 17. Sept., Yokohama 1910.
26. DJP 12–48 S. 9 f. 28. Febr., 1914.
27. DJP 13–3 S. 70 f. 18. April, 1914.
28. DJP 13–11 S. 27, 362. 13. Juni, 1914.
29. DJP 13–12 S. 400, 402. 20. Juni, 1914.
30. DJP 13–13 S. 438 f., 476 f. 27. Juni, 1914.
31. Furôrentsu-shi-shuppatsu-mae no dan, in: Yomiuri-shinbun 8. Juli, Tôkyô 1914. 32. DJP 13–15 S. 512. 11. Juli, 1914.
33. Aoyama, Nobutoshi: Furôrentsu-hakushi wo okuru, in: TB 20–8. 1914.
34. Inoue, Tetsujirô: Kêberu. Furôrentsu nishi wo okuru, in: Tôa no hikari 9–8. Tôkyô 1914.
35. Ostasiatische Zeitschrift (künftig OAZ) 3. Jg. S. 275, 391, 392, 484 f., Berlin 1914–15.
36. Bericht des Vorstandes über 1914–22, in: MOAG Bd. 15.
37. Y.O.: Shôsoku, in: TB 21–6. 1915.
38. OAZ 4. Jg. S. 150. 1915.
39. OAZ 14. Jg. S. 165 f., 1927.
40. Fujishiro-hakushi-tsuitôgô, in: Geibun 6. Kyôto 1927.
41. Fujishiro, Teisuke: F-sensei to Manyô no namakajiri, in: Gahitsu-yoteki. Kyôto 1927.
42. Lorenzen, Alfred: Die Gedichte Hitomaro's aus dem Manyôshû in Text und Übersetzung mit Erläuterungen. Hamburg 1927.
43. Fujishiro-sensei-tsuiku, in: Doitsu-bungaku 6. Tôkyô 1928.
44. Schottlaender, Felix: Erwin von Baelz 1849–1913. Leben und Wirken eines deutschen Arztes in Japan, unter Benutzung unveröffentlichter Tagebuchaufzeichnungen aus dem Familienbesitz. Stuttgart 1928.
45. Baelz, Toku, (Hrsg.): Das Leben eines deutschen Arztes im erwachenden Japan. Briefe, Berichte, Tagebücher. Stuttgart 1930.
46. Kuki, Shûzô: Nihon-shi no ôin, in: Iwanami-kôza-Nihon-bungaku, Bd. 5. Tôkyô 1931.
47. Tôkyô-teikoku-daigaku, (Hrsg.): Tôkyô-teikoku-daigaku-goju-nen-shi, Bd. 1. S. 1282 f., Bd. 2 S. 437. Tôkyô 1932.
48. Florenz, Eduard Emmerich: Die Langgedichte Yakamochi's aus dem Manyôshû in Text und Übersetzung mit Erläuterungen, I. Einleitung und Naga-uta Buch III, VIII, XVII, XVIII. Leipzig 1933.

49. Hijikata, Teiichi: Kâru-Furôrentsu-Meiji-jidai no bungaku-undô, in: Meiji-bungaku-kenkyû 6. Tôkyô 1934.
50. Inoue, Tetsujirô: Yo to Meiji-bungaku oyobi bungakusha, in: Kokugo to kokubungaku 11–8. Tôkyô 1934.
51. Professor Karl Florenz 70 Jahre, in: Ostasiatische Rundschau (künftig OAR) 16. Jg. S. 25. Hamburg 1935.
52. Ehrung für Professor Dr. Florenz, in: OAR 16. Jg. S. 168. 1935.
53. Geburtstag von Professor Florenz, in: Nachrichten der Deutschen Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens (künftig NOAG) 37 S. 7, 9 f., Tôkyô 1935.
54. Festgabe der Deutschen Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens zum 70. Geburtstag von Prof. Dr. K. Florenz am 10. Januar 1935, in: MOAG Bd. 25 Teil B. Tôkyô 1935 (mit Bibliographie).
55. Inoue, Tetsujirô: Die Anfänge des Studiums der deutschen Sprache in Japan, in: Nippon 1–1. Berlin 1935.
56. Shinoda, Kazuo u. Nogami, Iwao, ausgewählt, korrigiert und erläutert: Neue Japanische Literatur aus der „Geschichte der japanischen Litteratur“ von Bungaku-hakushi, Dr. Karl Florenz, dem Ehrenprofessor an der Universität Tokio. Bunseisha Tôkyô 1935.
57. Florenz, Karl: Exzellenz Solf †, in: Nippon 2–2. 1936.
58. Hijikata, Teiichi u. Shinoda, Taro, Kyôyaku: Kâru-Furôrentsu-cho, Nihon-bungakushi. Rakurô-shoin Tôkyô 1936.
59. Andô, Masatsugu: Kâru Furôrentsu-sensei no Tôa-kenkyû, in: Aisho, 6, 8, 9. Tôkyô 1936.
60. Praesent, Hans: Japan-Bibliographie, in: Nippon 4–3, 5–2. 1936, 1939.
61. Hisamatsu, Sen'ichi: Seiô ni okeru Nihon-bungaku. Tôkyô 1937.
62. Shinkan-shôkai; Dokuyaku Manyôshû dai-go-kan-shô, in: Bungaku 7–10. Tôkyô 1937.
63. Aoki, Shôkichi-sensei-taikodan, in: Doitsu-bungaku 11. Tôkyô 1937.
64. Haga, Mayumi, (Hrsg.): Haga Yaichi bunsyû. Tôkyô 1937.
65. Florenz, Karl: Manjû oder Nakamitsu. Nô Drama in 2 Akten von Seami Motokiyo. Übertragen von Karl Florenz, Hamburg, in: Monumenta Nipponica 1–1. Tôkyô 1938.
66. Pierson Jr, Dr. J.L., in collaboration with Florenz, Bungaku-hakushi Dr. K.: The Manyôshû, translated and annotated, Book V, Leiden 1938.
67. Karl Florenz †, in: OAR 20. Jg. S. 102 f. 1939.
68. Mitgliederbewegung, in: NOAG 50 S. 17. 1939.
69. Kâru Furôrentsu-hakushi-seikyo, in: Kokugo to kokubungaku 16–4. 1939.
70. Weegmann, Carl von: Profesor Dr. Karl Florenz zum Gedächtnis, in: Nippon 2–2. 1939.

71. Gundert, Wilhelm: Professor Dr. Karl Florenz zum Gedächtnis, in: Nippon 5–2. 1939.
72. Gunderuto, W.: Kâru Furôrentsu-hakushi wo omou, in: Bunka-Nippon 3–8. Tôkyô 1939.
73. Zachert, Herbert: Prof. Dr. Karl Florenz (geb. am 10. Jan. 1865 in Erfurt, gest. am 9. Febr. 1939 in Hamburg) zum Gedaechtnis, in: NOAG 50. 1939.
74. Tsaheruto, Hâ: Kâru Furôrentsu-kyôju, in: Kokoro no hana 43–4. Tôkyô 1939.
75. Inoue, Tetsujirô: Furôrentsu-hakushi ni kansuru omoide-banashi, in: Kagaku-chishiki 19–4. Tôkyô 1939.
76. Yura, Tetsuji: Ban'nen no Furôrentsu-kyôju, in: Kagaku-pen 4. Tôkyô 1939.
77. Fujishiro-hakushi-kinen-jigyôkai, (Hrsg.): Fujishiro-Teisuke-hakushi-ikô Dokuyaku Manyôshû dai-go-kan-shô. Kyôto 1939.
78. Freitag, Adolf: Die Japaner im Urteil der Meiji-Deutschen, in: MOAG 31 Teil C. Tôkyô 1939.
79. Meisner, Kurt: Deutsche in Japan (1639–1939). Berlin 1940.
80. Pierson Jr, Dr. J.L.: Preface, in: Manyôshû, translated and annotated, Book VI. Leiden 1941.
81. Kimura, Kinji u. Sagara, Morio: Doitsu-bungaku-ka, in: Tôkyô-teikoku-daigaku-gakujutsu-taikan. Tôkyô 1942.
82. Inoue, Tetsujirô: Kaikyû-roku. Tôkyô 1943.
83. Tobari, Chikufû: Warera no bunka-daigaku no omoide, in: Gendai-zuihitsu-senshû. Tôkyô 1950.
84. Zachert, Herbert: Semmyô, die kaiserlichen Erlasse des Shoku-Nihongi. Berlin 1950.
85. Nishida, Kitarô: Nishida-Kitarô-zenshû, Bd. 12 S. 243. Tôkyô 1950.
86. Hisamatsu, Sen'ichi: Furôrentsu, in: Zôho-kaitei Nihon-bungaku-daijiten, bekkân. Shinchôsha Tôkyô 1952.
87. Berutsu, Toku, (Hrsg.): Berutsu no nikki, dai-ichibu-ge, dainibu-ge, Suganuma, Ryûtarô, übst., Tôkyô 1952, 1955.
88. Fujimori, Tomoo: Manyôshû-kenkyû-shoshi, in: Manyôshû-taisei, Bd. 22. Tôkyô 1956.
89. Nihon-hakushiroku, S. 765. Tôkyô 1956.
90. Suita, Junsuke: Tabibito no yoru no uta – jiden –. Tôkyô 1959.
91. Naruse, Mukyoku: Furôrentsu-sensei no kotodomo, in: Nihon-rekishi 16–5. Tôkyô 1939. In Mukyoku-shû. Tôkyô 1959.
92. Mori, Ôgai: Doitsu-nikki, in: Mori-Ôgai-zenshû, Bd. 7. Chikuma-shobô Tôkyô 1960.
93. Schuster, Ingrid: Neue Deutsche Biographie, Bd. 5 S. 254. Berlin 1961.

94. Satô, Katsu: Ueda-kazutoshi, Furôrentsu-hon'yaku-ronsô, in: Kindai-bungaku-ronsô-jiten. Shibundô Tôkyô 1962.
95. Watsuji, Tetsurô: Jijoden no hokoromi, in: Watsuji-Tetsurô-zenshû, Bd. 18. Tôkyô 1963.
96. Tobari-Chikufu-ikô-suitô-ronshû-kankôkai, Hrsg.: Tobari-Chikufu-ikô-tsuisô-shû. Tôkyô 1965.
97. Hammitzsch, Horst: Die Japanologie in Deutschland, in: MOAG 28, Supplementband. Tôkyô 1966.
98. Lewin, Bruno, (Hrsg.); Kleines Wörterbuch der Japanologie. Wiesbaden 1968.
99. Maki, Kenji: Kindai ni okeru sei-yô-jin no Nihon-rekishi-kan. Tôkyô 1969.
100. Hirai, Teiichi, (Hrsg.): Koizumi-Yagumo-shokanshû, S. 357, Koizumi-Yagumo-nenpu, S. 409, in: Meiji-bungaku-zenshû Bd. 48. Tôkyô 1970.
101. Shottorendaa, F.: Eruuin-Fon-Berutsu, Nihon ni okeru ichi-doitsujin-ishi no shôgai to gyôseki. Ishibashi, chôei, überst., Kyôto 1971.
102. Ono, Hideo: Shinbun-kenkyû-go-jû-nen. Tôkyô 1971.
103. Shinmura, Izuru: Manyôen-koyôshô, in: Shinmura-Izuru-zenshû, Bd. 3. Tôkyô 1972.
104. Shinmura, Izuru: Seiô ni okeru Nihon-bungaku, in: Shinmura-Izuru-zenshû, Bd. 8. Tôkyô 1972.
105. Shinmura, Izuru: Jiden-kaisôhen, in: Shinmura-Izuru-zenshû, Bd. 14. Tôkyô 1972.
106. Meyers Enzyklopädisches Lexikon, Bd. 9. Mannheim 1973.
107. Fujikawa, Hideo: Furôrentsu to nihongaku, in: Saito-shiwa. Tôkyô 1974.
108. Kobari, Keiichirô: K. Furôrentsu no „Rihaku – Sonken-shishô“, in: Hika-kubungaku-kenkyû 27. Tôkyô 1975.
109. Suzuki, Shigesada: Doitsugo no denrai. Tôkyô 1975.
110. Katagiri, Yukio: Nihon no Doitsu-bungaku – oboegaki, in: Momonga 51–3. Tôkyô 1976.
111. Lewin, Bruno: Japanese Studies in the Federal Republic of Germany, in: The Japan Foundation Newsletter 4–2. Tôkyô June, 1976.
112. Gesamtverzeichnis des deutschsprachigen Schrifttums (GV) 1911–1965, Bd. 37 S. 198. München 1977.
113. Yamamoto, Masahide: Genbun-itचितai, in: Iwanami-kôza Nihongo, Bd. 10. Tôkyô 1977.
114. Hiraoka, Toshio: Furôrentsu, in: Nihon-kindai-bungaku-daijiten, Bd. 3. Nihon-kindai-bungakukan, Kôdansha: Tôkyô 1977.
115. Itô, Tsutomu: Meiji-kôki no „Uirherumu Teru“ (1893–1905), in: Tôkai-daigaku Doitsu-bungaku-kenkyû 10. Hiratsuka 1978.

116. Tôkyô-teikoku-daigaku Doitsu-bungakuka-kôki-daimoku, in: Brunnen 200. Tôkyô 1978.
117. Kikuchi, Eiichi: Goethe ga moshi Nihon no shijin deattara, in: Brunnen 200.
118. Asahi-shinbunsha: Asahi-shinbun-hyakunen no kiji ni miru (4) gaikokujin no sokuseki. Tôkyô 1979.
119. Katô, Masako: Chichi-Ri su no kotodomo, in: Waga-chichi wa oyatoi-gaikokujin, Hrsg. Kanai, Madoka u. Yoshimi, Chikako. Tôkyô 1978.
120. Tôkyô-daigaku-toshokan, (Hrsg.): Yatoi-gaikokujin-kyôshi-kôshi-rireki (nicht gedruckt).
121. Kudo, Masaki: Nihon-jinshuron. Tôkyô 1979.
122. Chiba, Sen'ichi: Saisho no hikaku-bungaku-ronsô – Ueda-Kazutoshi to Furôrentsu –, in: Gendai-bungaku no hikaku-bungakuteki-kenkyû. Tôkyô 1978.
123. Goch, Ulrich: Gesellschaft und Auslandswissenschaft am Beispiel der deutschen Japanologiegeschichte Teil 1: Von den Anfängen bis 1918, in: Bochumer Jahrbuch zur Ostasienforschung 3. Bochum 1980.
124. Hammitzsch, Horst: Japan Handbuch. Wiesbaden 1981.
125. Iwanami-shoten, (Hrsg.): Furôrentsu, in: Zôkoban Iwanami Seiyô-jinmeijiten. Tôkyô 1981.
126. Kobori, Keiichirô: K. Furôrentsu no yôkyoku-kenkyû, in: Hikaku-bungaku-kenkyû 39. Tôkyô 1981.
127. Kamimura, Naoki: K. Furôrentsu no Meiji-bungaku-kenkyû, fu – K. Furôrentsu-bunken-mokuroku, in: Kumamoto-daigaku-kyôyôbu-kiyô (gaikoku-bungakuhen) 17. Kumamoto 1982.
128. Rebin, B.: Nihonbungaku no dokuyaku ni tsuite, in: Kokubungaku-kenkyû-shiryôkan-kiyô 8. Tôkyô 1982.
129. Weegmann, Carl von u. Schinzinger, Robert: Die Geschichte der OAG – 1873 bis 1980 –. Tôkyô 1982.
130. Takeuchi, Hiroshi, (Hrsg.): Furôrentsu, in: Rainichi-seiyô-jinmeijiten, Nichigai Tôkyô 1983.
131. Tôkyô-daigaku-hyakunenshi-henshû-iinkai, (Hrsg.): Tôkyô-daigaku-hyakunenshi (Tsûshi 1,2) (Shiryô 1,2). Tôkyô 1984.